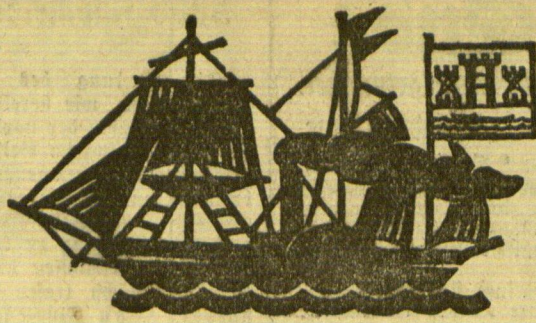


Erscheint täglich nachmittags 5 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen...



Anzeigen kosten für den Raum der mm-Spalte im Memelgebiet und in Litauen...

Memeler Dampfboot

Führende Tageszeitung des Memelgebiets und Litauens

Nummer 6

Memel, Donnerstag, den 8. Januar 1931

83. Jahrgang

Von Königsberg über Labiau nach Tilsit - Etwa 150 extreme Demonstranten - Tilsiter Klagen und Wünsche

\* Tilsit, 7. Januar.

Gestern abend traf Reichskanzler Brüning auf seiner Ostfahrt von Königsberg über Labiau kommend in Tilsit ein.

Die Herren begaben sich auf den Bahnhofsvorplatz, der von einem großen Schuppenangebot abgesperrt war.

Störer auseinanderzutreiben. Erst als der etwa 120-150 Personen umfassende Demonstrationzug in die Nähe des Rathauses gelangt war, konnte die Polizei den Zug mit dem Gummiknüppel auseinanderreiben.

Am Bahnhof wurde der Reichskanzler vom Regierungspräsidenten von Gumbinnen, Dr. Rosenkrantz, und dem Oberbürgermeister der Stadt, Dr. Salge, begrüßt.

Handelskammerpräsident Baaser brachte die Rede des Handels und der Industrie dieser Gegend zur Sprache.

Beim Verlassen des Rathauses in Tilsit erneuerten sich die offenbar organisierten Demonstrationen, wie sie sich bereits am Bahnhof ereignet hatten.

Frei vom Schielen nach Extremen und nach Abenteuer!

\* Königsberg, 7. Januar.

Der Empfang des Reichskanzlers Brüning und seiner Begleitung in der großen Saale des Königsberger Oberpräsidiums bot ein ungemein imponantes Bild.

Solche Mäntel wird man vormittags mit schmalen Ledergürtel und nachmittags ohne Gürtel tragen.

Wie man Kämme, Schwämme und Bürsten reinigt

Schwämme müssen unbedingt nach jedem Gebrauch gut ausgespült und hängend an der Luft, jedenfalls aber am offenen Fenster getrocknet werden.

Nur eines kann uns retten:

Der Wahrheit und Wirklichkeit nüchtern ins Auge zu sehen!

Reichskanzler Brüning dankte dem Regierungspräsidenten und dem Oberbürgermeister für die Begrüßung und den Rednern für die erhaltenen Aufschlüsse.

Der Reichskanzler bemerkte, daß die Reichsregierung sich in dem Augenblick, in dem sie die Verantwortung übernahm, dessen bewußt war, daß das gesamte Vaterland sich in einer ungeheurem Gefahr befindet, und daß im Zusammenhang mit der Gesamtfinanzierung die aufgezwungene Sanierung der öffentlichen Finanzen in einem Augenblick internationaler Unruhe und einer Weltwirtschaftskrise erfolgen mußte und als die deutsche Wirtschaft zusammenzubrechen drohte.

„Wir müssen daran gehen,“ so führte Brüning, „die Dinge zunächst einmal in ihrem Hinabgleiten aufzuhalten.“

Wenn das nicht hat durchgeführt werden können, wofür die Mittel aus Anleihen an sich bereit gestanden hätten, dann liegt es daran, daß vielleicht in der gesamten Bevölkerung die Erkenntnis für den Ernst der Stunde und für die unbedingte und schnell zu erfüllende Aufgabe zur Rettung des Vaterlandes und des deutschen Ostens nicht wach ist.

Es hat keinen Zweck zu glauben, daß man mit Experimenten politischer Art hier im Osten der Wirtschaft wieder gesunden Boden unter die Füße legen könne.

Deshalb kann jedes Opfer nur dann einen dauernden Erfolg haben, wenn es gelingt, die gesamte Wirtschaft und besonders die des Ostens durch systematische Maßnahmen wieder aufzubauen.

und dafür arbeiten wir und dafür ist diese Reichsregierung bereit, sich unpopulär zu machen bei den verschiedensten Schichten und Kreisen der Bevölkerung.

Nur eines kann uns retten, der Wahrheit und Wirklichkeit nüchtern ins Auge zu sehen. Ich glaube, daß es einer vaterländisch begeisterten, opferwilligen Bevölkerung durchaus entspricht, wenn man, vom Boden der Wahrheit und Wirklichkeit ausgehend, zuzugibt, daß systematisch durchzuführen, was vielleicht bisher nur vereinzelt durchgeführt worden ist.

Der Regierungspräsident dankte dem Reichskanzler für die aufschlußreichen Eröffnungen und schloß sich dann den Gästen auf der Weiterreise nach Insterburg an.

„Die Bevölkerung muß mithelfen“

\* Insterburg, 7. Januar.

Der Reichskanzler und seine Begleitung trafen gestern abend hier ein. In der anschließenden Besprechung mit Vertretern der Stadt und Umgebung warnte der Reichskanzler vor einem Mißverstehen des Zwecks seiner Reise.

Noch heute vormittag fuhr der Reichskanzler nach Treuburg und von dort weiter

Jungmädchenmäntel

Ein junges Mädchen wirkt immer anmutig, wenn sein Kleidergeschmack gepflegt ist, und wenn seine Kleidung, zwar modern, aber einfach im Stil und in der Ausstattung bleibt.

Die Mäntel können zwar etwas kürzer als Damenmäntel sein, jedoch wirken sie am besten, wenn sie höchstens 40 Zentimeter vom Boden entfernt sind, also bis zum Wadenansatz reichen.

Die Mäntel können zwar etwas kürzer als Damenmäntel sein, jedoch wirken sie am besten, wenn sie höchstens 40 Zentimeter vom Boden entfernt sind, also bis zum Wadenansatz reichen.

Bürsten dürfen nicht in heißes Wasser kommen, weil sich darin die Borsten lösen. Zum gründlichen Reinigen von Haarbürsten stellt man am besten eine milde, knapp handwarme Seifenlösung her.

Zahn- und Handbürsten verlangen von Zeit zu Zeit gleichfalls eine gründliche Reinigung. Auch sie müssen nach jedesmaligem Gebrauch nachgespült und so gestellt bzw. gelegt werden, daß sie gut trocknen.

Apfelsinensaft, zwei von zwölf Apfelsinen, zwei Liter Wasser, zwei Kilo Zucker, 30 Gramm Weinsteinäure geben einen sehr erfrischenden Saft für Limonaden, der schnell zu bereiten ist.

Man mischt die abgeriebene Schale mit den übrigen Zutaten. Nachdem sich der Zucker aufgelöst hat, feigt man die Flüssigkeit durch ein Tuch und füllt sie auf Flaschen, die zugedunsen oder verschlossen werden und unterwegs haltbar sind.













Am 30. Dezember 1930 verschieden unerwartet mein langjähriger Mitarbeiter  
**Herr Richard Holz**  
 Seine Pflichttreue und Arbeitsfreudigkeit, sein menschliches Wohlwollen sichern ihm mein treues Andenken über das Grab hinaus.  
**Theodor Gonschorowski** 3270

**Zurückgekehrt**  
 Halte persönlich Sprechstunden von 9-1, von 3-6 3257  
**Walter Duscha**  
 Friedrich-Wilhelm-Straße 17/18

**Lichtbilder-Vortrag!**  
 im Saale des Lützen-Gymnasiums  
 Sonntag, den 11. Januar 1931  
 5 Uhr nachmittags  
 „Das wunderbare Völkerverband“  
 Palais im Saal! —  
 Wird der Völkerverband den ersehnten Frieden bringen?  
 (Auf Grund der Seiligen Schrift)  
 Eintritt gegen Spenden ab 50 Cent  
 Kinder die Hälfte.  
 Referent: **Fred. K. Hilweg, Riga**  
 Gesangsbarbieunnen  
 Ein jeder ist freundlichst geladen!

**Meine Sprechstunden**  
 für Privat- und Kassenpatienten sind bis auf weiteres von 9-1 und 3-5 3167  
**Dr. Hahn, Libauer Str. 22**

**Verein für Rasenspiele**  
 veranstaltet (3258)  
 Sonnabend, den 10. Januar  
 im Waldschlößchen ein  
**Winterfest**  
 wozu wir unsere geehrten Mitglieder und Gäste ergebenst einladen.  
 Anfang 8 Uhr Ende?  
 Der Vorstand.

**Sanat. Dr. Möller Schroth-Kur**  
 Dresden-Lochwitz  
 Große Heilerfolge — Broschüre frei!

**Kaufmännische Privatschule Alfred Feist** 3270  
 Alte Sorgenstraße 5 Telefon 418  
 Beginn neuer Tages- und Abendkurse am 15. Januar  
 Jeden Donnerstag, ab 5 Uhr  
**frische Leber-, Speck- und Grünkürschchen mit Suppe.**  
**H. Schumann** 3253  
 Breite Straße 24 und an der Börsenbrücke  
 Daf. kann sich ein Laufbursche melden.

**Städtisches Schauspielhaus**  
 Mittwoch, den 7. Januar, abends 8 Uhr (Deladen haben Gültigkeit).  
 „um 2. Mal.“  
**„Große Woche“**  
 in **„Baden-Baden“**  
 Lustspiel in 3 Akten von Hans Müller.  
 Donnerstag  
**Freitag**  
**Sonnabend**  
**Sonntag**  
 bleibt das Theater wegen der Galtspiele des Memeler Stadt. Schauspielhauses in Rausma geschlossen!  
**Voranzeige:**  
**Dienstag, d. 13. Januar, abds. 8 Uhr**  
 Veranstaltung des Theatervereins:  
**„Tanzen und Gertha Feist“**  
 verbunden mit einem Vortrag mit Lichtbildern:  
**„Die Kultur des Janes im Wandel der Zeiten“**  
 Vortragende: **Freis Böhme** (3086)  
 Der Verkauf der Karten zum Tanzen-Gespiel **Gertha Feist** findet in **Robert Schmidts** Buchhandlung statt.

**Capitol**  
 Mittwoch und Donnerstag  
**5 1/4 und 8 1/4 Uhr**  
 Erm. Eintrittspr. 1.—, 1.50 u. 2.— Lit  
**Der Russengroßfilm Fürstennächte**  
 mit **Natalija Lisenko, G. Manes, Jack Katelen, W. Ariani** u. s. w.  
**Im Netz der Schmuggler**  
 Ein spannender Film in 7 Akten 3290

**Klavier**  
 (Biano) zu vermieten. Zu erf. a. d. Schalter d. Bl. (3139)

**Verloren Gefunden**  
 Eine Decke gefunden. Abzuholen 3268 Grüne Str. 17.

**Ein Japan Chin**  
 schwarzweiß, [3291] entlaufen  
 Gegen Belohnung abzugeben Woltestr. 3.

**Unsere Vereinsräume**  
 bleiben einer Familienfeierlichkeit wegen am Donnerstag dem 8. Januar 1931 geschlossen  
 Der übliche Klubabend findet am Freitag, dem 9. Januar 1931, statt. [3273]  
**Memeler Segel-Verein.**

**Lichtspiele**  
**Apollo**  
 Donnerstag 5 1/4 und 8 1/4 Uhr  
**Zum letzten Male**  
**Die singende Stadt**  
 Ufa-Tonfilm mit **Brigitte Helm, Jan Kiepura**  
 Beiprogramm / Wochenschau

**Kammer**  
 Donnerstag u. folgende Tage 5 1/4 und 8 1/4 Uhr  
**Pat und Patachon**  
 in ihrem ersten großen Sprech- und Tonfilm  
**1000 Worte Deutsch**  
 Der grosse Lustspiel-Erfolg mit **Pat und Patachon, Lillian Ellis, Adele Sandrock, Margot Walter, Paul Westermeyer, Gerh. Dammann** u. v. a.  
 ... endlich hört man auch die beiden genialen Künstler. Der Witz der Worte erhöht die Komik, so dass man aus dem Lachen nicht herauskommt.  
**Zinnsoldaten**  
 Der fabelhafte **Starewitsch-Film**  
 Natur- und Wochenschau  
 Gebrauchter, eiserner **Bürobücherschrank**  
 zu kaufen gesucht. Angebote unter 3721 an die Abfertigungsstelle d. Bl. (3278)

Dem Zuge der Zeit entsprechend und auf vielseitigen Wunsch unserer Kundschaft veranstalten wir dieses Jahr unseren **ersten Inventurausverkauf**  
 besonders in **Rosenthaler Porzellan**  
 Ausserdem gelangen zu ausserordentlich herabgesetzten Inventurpreisen zum Verkauf **Silber, Kristall und Kunstgegenstände**  
 die in einem besonderen Raum ausgestellt sind.  
 Auf alle nicht zu Inventurpreisen ausgezeichneten Waren gewähren wir **10%** Rabatt, bei Einkauf von **100 Lit 15%** Rabatt. 3266  
**Lessem G. m. B. H. Börse**  
 Besichtigen Sie unsere Inventur-Ausstellung

**Hausfrauen von Schmelz!**  
 Hierdurch erlauben wir uns, Sie für **Freitag, den 9. Januar** nachmittags 3 Uhr nach **Etablissement Jurgan Nachf. (Inh. Kerschies)** Mühlenstrasse 2 zu einem **Hausfrauen-Nachmittags-Kaffee nebst Vortrag** von Frau **Margarethe Augustin-Berlin** über das Thema **„Das neue Waschwunder „Benzit“ verbunden mit praktischen Vorführungen** ganz ergebenst einzuladen  
 (Für die weiter ausserhalb gelegenen Teile von Schmelz ist ein zweiter Hausfrauenkaffee vorgesehen, dessen Tag u. Ort in den nächsten Tagen bekannt gegeben werden)  
 Jede Dame erhält beim Eintritt einen **Gutschein gratis**, welcher zur Empfangnahme einer Tasse **Kaffee nebst Kuchen oder Torte** berechtigt. Ausserdem werden **Gratisproben** von **Benzit-Waschmitteln** verteilt werden.  
 Um recht zahlreiches Erscheinen der verehrten Hausfrauen bittet die  
**Benzit A. G. Berlin** 3180

**Kammer**  
 Donnerstag 2 1/2 Uhr  
**Jugend- und Familien-Vorstellung**  
**Der falsche Feldmarschall**  
 Beiprogramm Wochenschau  
 Kinder 1 Lit, Erwachsene 2 Lit

**Zinnsoldaten**  
 Der fabelhafte **Starewitsch-Film**  
 Natur- und Wochenschau  
 Gebrauchter, eiserner **Bürobücherschrank**  
 zu kaufen gesucht. Angebote unter 3721 an die Abfertigungsstelle d. Bl. (3278)

**Jeder Cent ein Kapital . . .**  
**in meinem Inventur-Ausverkauf**  
**Für kleines Geld grosse Einkäufe vornehmen, können Sie jetzt**

**Sehen Sie hier**

<b>Samvelour</b> hübsche Muster, in grosser Auswahl . . . . . Meter	1 <sup>95</sup>	<b>Steingut extra billig!</b>	<b>Teller</b> tief und flach . . . . . Stück	0 <sup>45</sup>
<b>Kleiderschotten</b> moderne Karos . . . . . Meter	1 <sup>95</sup>	<b>Frühstücksteller</b> . . . . . Stück	0 <sup>35</sup>	
<b>Nessel</b> 70 cm breit . . . . . Meter	0 <sup>95</sup>	<b>Teller</b> mit Goldrand, tief u. flach . . . . . Stück	1 <sup>10</sup>	
<b>Nessel</b> schwere Ware, 140 cm breit . . . . . Meter	2 <sup>25</sup>	<b>Frühstücksteller</b> mit Goldrand . . . . . Stück	0 <sup>85</sup>	
<b>Hemdenfuche</b> . . . . . Meter	1 <sup>—</sup>	<b>Satzschüsseln</b> weiss, 6teilig . . . . . Satz	4 <sup>75</sup>	
<b>Handtuchstoffe</b> grau gestreift . . . . . Meter	0 <sup>95</sup>	<b>Satzschüsseln</b> weiss, 7teilig . . . . . Satz	6 <sup>—</sup>	
<b>Wollmusseline</b> in vielen Farben . . . . . Meter	4 <sup>25</sup>	<b>Waschservice</b> weiss, grosses Becken, 5 teilig . . . . . von	13 <sup>—</sup>	
<b>Porzellan</b>		<b>Waschservice</b> dekoriert, moderne Form, 5 teilig . . . . . von	16 <sup>—</sup>	
<b>Teller</b> tief, weiss . . . . . Stück	0 <sup>90</sup>	<b>Waschservice</b> Goldrand, schöne Formen, 5 teilig . . . . . von	23 <sup>—</sup>	
<b>Kaffeesevice</b> dekoriert, für 12 Personen . . . . .	29 <sup>—</sup>	<b>Küchengarnturen</b> 14 teilig, mod. Muster . . . . . von	24 <sup>—</sup>	
<b>Tafel-service</b> dekoriert, für 6 Personen . . . . .	120 <sup>—</sup>	<b>Küchengarnturen</b> 22 teilig, mod. Dekor . . . . . von	37 <sup>—</sup>	
<b>Tafel-service</b> dekoriert, für 12 Personen . . . . .	200 <sup>—</sup>			
<b>Kaffeefassen</b> mit Goldrand . . . . . Stück	1 <sup>15</sup>			

**Herzlicher Dank!**  
 Auf meine Weihnachtsgabe erhielt ich für meine Armen von **Hm. Adomeit Waren, Fr. Hartig-Oberhof** vier **Str. Kartoffeln, Corn u. Eisenfäden**, **Gutfeld** üb. 20 Lit, **Verein Concordia** 50 Lit, **Dumont du Poitel** 20 Lit, **Mr. Frischfort-Brooklyn** 2 Doll., **Obermstr. Heidemann** 10 Lit, **Holstein** 20 Lit, **Idelis** 10 Lit, **Intern. Pant** 15 Lit, **Schw. Kaputt** 10 Lit, **Hm. Klischees Waren, Fr. Kap u. Co. Waren, Fr. Vestien** 5 Lit, **Rob. Müschowski** Büchse Bonbon und Kleidung, **Mierwald-Böhlen** 5 Lit, **H. R. 2.50 Lit, Pleitiss** 5 Lit, **G. Silbermann** Waren, **St. 5 Lit, Eitanfus** 5 Lit, **Rob. Waller** Waren; ausserdem Sammlung, u. Gaben der Mitgl. d. Frauenhilfe. Für alle Erweise der Liebe herz. Dank! Um weitere Beiträge i. Lind. der Not bittet **Ribbat, Str. an der Jakobstrasse**. [3263]  
 Stempel liefert **P. W. Steberl** Memeler Dampfboot A.-G.  
 sowie jed. Donnerstag 5 Uhr  
**Gchleifische Speck- u. Leberwurst**  
 Blut- und Grünkürschchen mit Suppe  
**F. Hofer, Schwannstrasse 25 u. Libauer Strasse 1.** [3271]  
 Jeden Donnerstag **Grünkürschchen mit Suppe**  
**O. Damisch.**  
 Jeden Donnerstag ab 5 Uhr **Gchleifische Blut- und Leberwürstchen** sowie **Grünkürschchen mit Suppe**  
**Otto Tarin**  
 Volangenstrasse 27 Grüne Strasse 8.

**Preissturz!**  
 Ein Posten **Kleiderstoffe**  
 etwas der Mode unterworfen  
**50% ermäßigt**  
 Bitte meine Schaufenster-Auslagen zu beachten. 3256  
**G. Millner**  
 Fleischbänkenstrasse 2

**Lehrerverein Memel Hauptversammlung**  
 Sonnabend, d. 10., 2 1/2 Uhr nachmittags  
 1. Jahres- und Kassenbericht  
 2. Vorstandserlage- und andere Wahlen  
 3. Berichte  
 4. Anträge und Mitteilungen 3122

**Donnerstag, 8. Januar** nachmittags 3 Uhr  
**„Strandvilla“**  
**Hausfrauen-Nachmittag**  
 und Vortrag  
 nebst praktischen Vorführungen über die **„Neue Waschmethode“**  
 Eintritt frei  
 Gratis Kaffee und Kuchen oder Torte  
**Benzit A. G.**  
 Berlin

**Café Sommer**  
 Donnerstag, den 8. Januar 3334  
**Wurstessen**  
 Tanz-Trio Ritta, Ollita, Charly  
 Kapelle Menzel-Evans  
 Verl. Polizeistunde bis 2 Uhr

**Achtung! Hausfrauen!**  
 Wer Zeit und Geld sparen will, bohrt nur mit der bekannten flüssigen **Wachs-Politur Simi**  
 erhältlich in allen Drogerien und Kolonialwarenhandlungen. (3248)

**10% Rabatt** **Sonder-Angebot 7<sup>50</sup>** Mengenabgabe vor behalten Verkauf nur gegen bar  
**Alleinverkauf der K. P. M.** **Bettfedern und Inletts**  
 Krister Porzellan-Manufaktur A.-G. in grosser Auswahl  
**Rosenthal-Konzern**  
 Auf Wunsch werden Betten auch eingeschüttet.

**L. Gidansky** Hohe Str. 21  
 Telefon 245 3217

**Neubau u. Reparatur von Waagen aller Art führt aus Gustav Katzke**  
 3294